

***Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso***



Instruction manuals

www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals Kat. Nr. 60.2049.05

Fig. 1

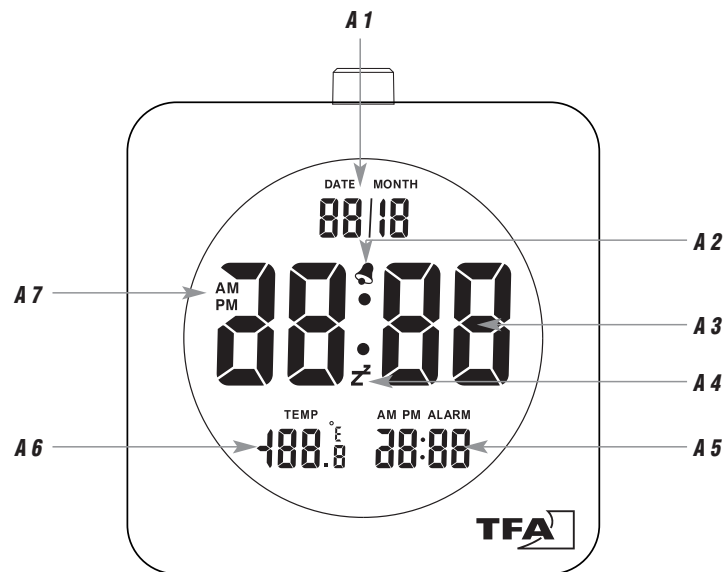
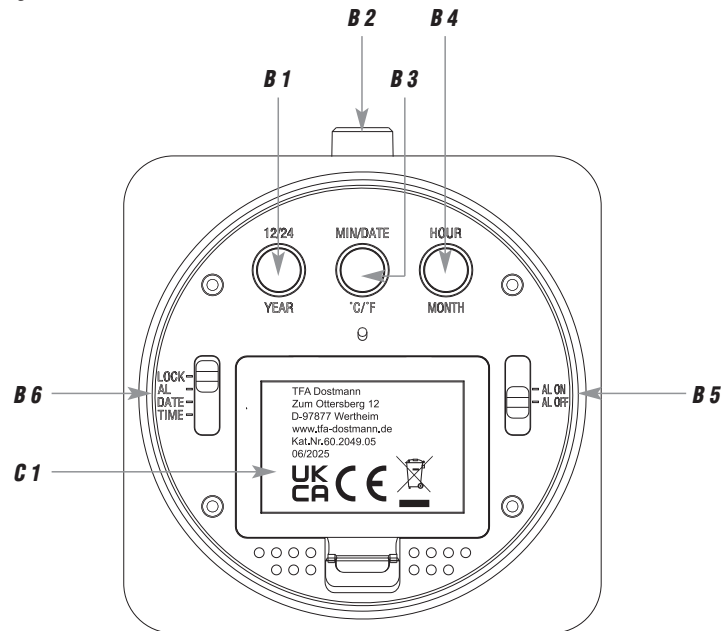


Fig. 2



Digitalwecker mit Temperatur



Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät aus dem Hause TFA entschieden haben.

1. Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten

- Lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung genau durch .
- Die Bedienungsanleitung liegt dem Gerät bei oder zum Download unter www.tfa-dostmann.de/service/downloads/anleitungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht anders, als in der Anleitung dargestellt wird.
- Durch die Beachtung der Bedienungsanleitung vermeiden Sie auch Beschädigungen des Gerätes und die Gefährdung Ihrer gesetzlichen Mängelrechte durch Fehlgebrauch.
- Für Schäden, die aus Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. Ebenso haften wir nicht für inkorrekte Messwerte und Folgen, die sich aus solchen ergeben können.
- Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise!
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf!

2. Lieferumfang

- Digitalwecker
- Bedienungsanleitung

3. Einsatzbereich und alle Vorteile Ihres neuen Gerätes auf einen Blick

- Großes LCD-Display
- Rahmen aus massivem Buchenholz
- Weckalarm mit Snooze-Funktion
- Innentemperatur
- Datumsanzeige
- Hintergrundbeleuchtung

Digitalwecker mit Temperatur



4. Sicherheitshinweise



WARNUNG!

- Halten Sie das Gerät und die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Kleinteile können von Kindern (unter drei Jahren) verschluckt werden.
- Batterien enthalten gesundheitsschädliche Säuren und können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Batterien nicht ins Feuer werfen, kurzschließen, auseinandernehmen oder aufladen. **Explosionsgefahr!**
- Um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden, sollten schwache Batterien möglichst schnell ausgetauscht werden. Achten Sie auf die richtige Polarität beim Einlegen der Batterien. Verwenden Sie nie gleichzeitig alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. umgehend die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.



ACHTUNG!

- Das eigenmächtige Reparieren, Umbauen oder Verändern des Gerätes ist nicht gestattet.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Vibrationen und Erschütterungen aus.

Digitalwecker mit Temperatur



- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden!
- Vor Feuchtigkeit schützen. Das Gerät ist nur für den Betrieb in Innenräumen geeignet.

5. Bestandteile

A: LCD-Anzeige (Fig. 1):

A 1: Datum	A 2: Alarmsymbol
A 3: Uhrzeit	A 4: Snooze-Symbol
A 5: Alarmzeit	A 6: Innentemperatur
A 7: AM/PM bei 12-Stunden-Format	

B: Tasten (Fig. 2):

B 1: 12/24/YEAR Taste	B 2: SNOOZE/LIGHT Taste
B 3: MIN/DATE/°C/°F Taste	B 4: HOURL/MONTH Taste
B 5: ALARM ON/OFF Schiebeschalter	B 6: LOCK/AL/DATE/TIME Schiebeschalter

C: Gehäuse (Fig. 2):

C 1: Batteriefach

6. Inbetriebnahme

- Entfernen Sie die Schutzfolie vom Display.
- Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie drei neue Batterien 1,5 V AAA polrichtig ein.
- Schließen Sie das Batteriefach wieder.
- Ein Signalton ertönt, alle Segmente werden angezeigt und die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich kurz an.

Digitalwecker mit Temperatur



7. Bedienung

- Halten Sie im Einstellungsmodus eine Taste gedrückt, gelangen Sie in den Schnellauf.
- Nach dem Einstellen schieben Sie den **LOCK/AL/DATE/TIME** Schiebeschalter auf die Position LOCK (Normalmodus).

8. Einstellungen

8.1 Umschalten °C/°F

- Mit der **MIN/DATE/°C/°F** Taste können Sie zwischen der Temperaturanzeige in °C (Grad Celsius) oder °F (Grad Fahrenheit) wählen.

8.2 12-Stunden oder 24-Stunden-Zeitsystem

- Wählen Sie mit der **12/24/YEAR** Taste das 12-Stunden oder 24-Stunden-Zeitsystem aus. Im 12-Stunden-Format erscheint AM oder PM auf dem Display.

8.3 Einstellung der Uhrzeit

- Schieben Sie den **LOCK/AL/DATE/TIME** Schiebeschalter auf die Position TIME.
- Die Stunden- und Minutenanzeige im Display blinkt.
- Drücken Sie die **HOURL/MONTH** Taste, um die Stunden einzustellen.
- Drücken Sie die **MIN/DATE/°C/°F** Taste, um die Minuten einzustellen.

8.4 Einstellung des Datums

- Schieben Sie den **LOCK/AL/DATE/TIME** Schiebeschalter auf die Position DATE.
- Im Display blinkt das Datum.
- Drücken Sie die **12/24/YEAR** Taste, um das Jahr einzustellen.

Digitalwecker mit Temperatur

- Drücken Sie die **MIN/DATE/°C/°F** Taste, um den Tag einzustellen.
- Drücken Sie die **HOURL/MONTH** Taste, um den Monat einzustellen.

8.5 Einstellung der Alarmzeit

- Schieben Sie den **LOCK/AL/DATE/TIME** Schiebeschalter auf die Position AL.
- Im Display blinkt die Alarmzeit (Voreinstellung 6:00).
- Drücken Sie die **HOURL/MONTH** Taste, um die Stunden einzustellen.
- Drücken Sie die **MIN/DATE/°C/°F** Taste, um die Minuten einzustellen.

9. Alarmfunktion

- Zum Aktivieren des Alarms schieben Sie den **ALARM ON/OFF** Schiebeschalter auf AL ON. Das Alarmsymbol erscheint im Display.
- Wenn die eingestellte Alarmzeit erreicht ist, beginnt der Wecker zu klingeln.
- Wird der Alarm nicht unterbrochen, schaltet sich der ansteigende Alarmton automatisch nach zwei Minuten aus und aktiviert sich erneut am nächsten Tag zur gleichen Weckzeit. Das Alarmsymbol bleibt im Display stehen.
- Drücken Sie eine beliebige Taste (außer **SNOOZE/LIGHT**), um den Alarm zu beenden.
- Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie die **SNOOZE/LIGHT** Taste, um die Snooze-Funktion zu aktivieren. Zz blinkt im Display.
- Die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich kurz an.
- Der Alarmton wird für fünf Minuten unterbrochen.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Snooze-Funktion auszuschalten.
- Stellen Sie den Schalter **ALARM ON/OFF** auf AL OFF, um die Alarmfunktion zu deaktivieren.
- Das Alarmsymbol verschwindet.

D

Digitalwecker mit Temperatur

10. Hintergrundbeleuchtung

- Drücken Sie die **SNOOZE/LIGHT** Taste, um die Hintergrundbeleuchtung für 10 Sekunden zu aktivieren.

11. Fehlerbeseitigung

Problem	Lösungen
Keine Anzeige auf dem Gerät	→ Batterien polrichtig einlegen → Batterien wechseln
Unkorrekte Anzeige	→ Uhrzeit einstellen → Batterien wechseln
Wecker klingelt nicht	→ ALARM ON/OFF Schiebeschalter auf die Position AL ON stellen

Wenn Ihr Gerät trotz dieser Maßnahmen immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben

12. Entsorgung

Dieses Produkt und die Verpackung wurden unter Verwendung hochwertiger Materialien und Bestandteile hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht über die eingerichteten Sammelsysteme.

D

Digitalwecker mit Temperatur**Entsorgung des Elektrogeräts**

Entnehmen Sie nicht festverbaute Batterien und Akkus aus dem Gerät und entsorgen Sie diese getrennt.

Dieses Gerät ist entsprechend der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät zur umweltgerechten Entsorgung bei einer ausgewiesenen Annahmestelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben. Die Rückgabe ist unentgeltlich. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften!

**Entsorgung der Batterien**

Batterien und Akkus dürfen keinesfalls in den Hausmüll. Sie enthalten Schadstoffe, die bei unsachgemäßer Entsorgung der Umwelt und der Gesundheit Schaden zufügen können. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationalen oder lokalen Bestimmungen abzugeben. Die Rückgabe ist unentgeltlich.

Die Bezeichnungen für enthaltene Schadstoffe sind:
Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei.

13. Technische Daten

Spannungsversorgung	Batterien 3 x 1,5 V AAA (nicht inklusive)
Messbereich Temperatur	-10°C...+50°C (14°F...122°F)
Genauigkeit	±1°C (0°C...40°C), ansonsten ± 2°C

Digitalwecker mit Temperatur

Auflösung	0,1°C
Gehäusemaße	97 x 50 x 102 mm
Gewicht	197 g (nur das Gerät)

Diese Anleitung oder Auszüge daraus dürfen nur mit Zustimmung von TFA Dostmann veröffentlicht werden. Die technischen Daten entsprechen dem Stand bei Drucklegung und können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.

Die neuesten technischen Daten und Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie auf unserer Homepage unter Eingabe der Artikel-Nummer in das Suchfeld.

www.tfa-dostmann.de
E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Deutschland

06/25

Digital alarm clock with temperature



Thank you for choosing this product from TFA.

1. Before you use this product

- Please make sure you read the instruction manual carefully .
- The operating instructions are enclosed with the device or can be downloaded at www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals
- This product should only be used as described within these instructions.
- Following and respecting the instructions in your manual will prevent damage to your instrument and loss of your statutory rights arising from defects due to incorrect use.
- We shall not be liable for any damage occurring as a result of non-following of these instructions. Likewise, we take no responsibility for any incorrect readings or for any consequences resulting from them.
- Please pay particular attention to the safety notices!
- Please keep this instruction manual safe for future reference.

2. Delivery contents

- Digital alarm clock
- User manual

3. Range of application and all the benefits of your new instrument at a glance

- Large LCD display
- Frame made of solid beech wood
- Alarm with snooze function
- Indoor temperature
- Date display
- Backlight

Digital alarm clock with temperature



4. Safety notices



WARNING!

- Keep this device and the batteries out of reach of children.
- Small parts can be swallowed by children (under three years old).
- Batteries contain harmful acids and may be hazardous if swallowed. If you suspect a battery could have been swallowed or otherwise caught in the body, seek medical help immediately.
- Batteries must not be thrown into a fire, short-circuited, taken apart or recharged. **Risk of explosion!**
- Low batteries should be changed as soon as possible to prevent damage caused by leaking. Make sure the polarities are correct. Never use a combination of old and new batteries together, nor batteries of different types. Remove the batteries if the device will not be used for an extended period of time.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes when handling leaking batteries. In case of contact, immediately rinse the affected areas with water and consult a doctor.



CAUTION!

- Unauthorised repairs, alterations or changes to the product are prohibited.
- Do not expose the device to extreme temperatures, vibrations or shocks.
- Clean the device with a soft damp cloth. Do not use solvents or scouring agents.
- Protect it from moisture! The device is suitable for indoor use only.

Digital alarm clock with temperature



5. Elements

A: LCD display (Fig. 1):

A 1: Date	A 2: Alarm symbol
A 3: Time	A 4: Snooze symbol
A 5: Alarm time	A 6: Indoor temperature
A 7: AM/PM (12-hour system)	

B: Buttons (Fig. 2):

B 1: 12/24/YEAR button	B 2: SNOOZE/LIGHT button
B 3: MIN/DATE/°C/°F button	B 4: HOUR/MONTH button
B 5: ALARM ON/OFF switch	B 6: LOCK/AL/DATE/TIME switch

C: Housing (Fig. 2):

- C 1:** Battery compartment

6. Getting started

- Remove the protective film from the display.
- Open the battery compartment and insert three new AAA 1.5 V batteries.
- Close the battery compartment.
- The device will alert you with a beep, all LCD segments will be displayed and the back-light will turn on for a short moment.

7. Operation

- Press and hold a button in setting mode for fast mode.
- After setting slide the **LOCK/AL/DATE/TIME** switch to the position **LOCK** (normal mode).

Digital alarm clock with temperature



8. Settings

8.1 Display change °C/°F

- Press the **MIN/DATE/°C/°F** button to select the temperature display in °C (Celsius) or °F (Fahrenheit) as temperature unit.

8.2 12-HR or 24-HR system

- Press the **12/24/YEAR** button to choose between the 12-hour or 24-hour system. In 12-hour system AM or PM appears on the display.

8.3 Time setting

- Slide the **LOCK/AL/DATE/TIME** switch to the position **TIME**.
- The hours and minutes digits will be flashing on the display.
- Press the **HOUR/MONTH** button to adjust the hours.
- Press the **MIN/DATE/°C/°F** button to adjust the minutes.

8.4 Setting of the date

- Slide the **LOCK/AL/DATE/TIME** switch to the position **DATE**.
- The date flashes on the display.
- Press **12/24/YEAR** button to adjust the year.
- Press the **MIN/DATE/°C/°F** button to adjust the day.
- Press the **HOUR/MONTH** button to adjust the month.

8.5 Alarm time setting

- Slide the **LOCK/AL/DATE/TIME** switch to the position **AL**.

Digital alarm clock with temperature



- The alarm time (default 6:00) will be flashing on the display.
- Press the **HOUR/MONTH** button to adjust the hours.
- Press the **MIN/DATE/°C/°F** button to adjust the minutes.

9. Alarm function

- To activate the alarm function, move the **ALARM ON/OFF** switch to AL ON. The alarm symbol appears on the display.
- When the adjusted alarm time is reached, the alarm rings.
- If the alarm is not stopped manually, the ascending alarm tone automatically turns off after two minutes and the alarm will be reactivated at the same set time on the following day. The alarm symbol remains on the display.
- Press any button (except **SNOOZE/LIGHT**) and the alarm will stop.
- When the alarm rings, press the **SNOOZE/LIGHT** button and the snooze function is activated. Zz flashes on the display.
- The backlight turns on for a short period.
- The alarm sound will be interrupted for five minutes.
- Press any button to stop the snooze function.
- Slide the switch **ALARM ON/OFF** to AL OFF, to turn off the alarm function.
- The alarm symbol disappears.

10. Backlight

- Press the **SNOOZE/LIGHT** button to activate the backlight for 10 seconds.

Digital alarm clock with temperature



11. Troubleshooting

Problem	Solution
No display on the device	→ Ensure the batteries' polarities are correct → Change the batteries
Incorrect indication	→ Set the clock → Change the batteries
Alarm clock does not ring	→ Slide the ALARM ON/OFF switch to AL ON

If your device fails to work despite these measures, please contact the retailer where you purchased the product from for advice.

12. Waste disposal

This product and its packaging have been manufactured using high-grade materials and components which can be recycled and reused. This reduces waste and protects the environment.

Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner using the collection systems that have been set up.



Disposal of the electrical device

Remove non-permanently installed batteries and rechargeable batteries from the device and dispose of them separately.

This product is labelled in accordance with the EU Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE).

Digital alarm clock with temperature

This product must not be disposed of in ordinary household waste. As a consumer, you are required to take end-of-life devices to a designated collection point for the disposal of electrical and electronic equipment, in order to ensure environmentally-compatible disposal. The return service is free of charge. Observe the current regulations in place!

**Disposal of the batteries**

Never dispose of empty batteries and rechargeable batteries with ordinary household waste. They contain pollutants which, if improperly disposed of, can harm the environment and human health. As a consumer, you are required by law to take them to your retail store or to an appropriate collection site depending on national or local regulations in order to protect the environment. The return service is free of charge.

The symbols for the contained heavy metals are:

Cd=cadmium, Hg=mercury, Pb= ead.

13. Specifications

Power consumption	3 x AAA 1,5 V batteries (not included)
-------------------	--

Measuring range - temperature	-10°C...+50°C (14°F...122°F)
-------------------------------	------------------------------

Accuracy	±1°C (0 °C...+40°C), otherwise ±2°C
----------	-------------------------------------

Resolution	0.1°C
------------	-------

Digital alarm clock with temperature

Housing dimension	97 x 50 x 102 mm
-------------------	------------------

Weight	197 g (device only)
--------	---------------------

No part of this manual may be reproduced without written consent of TFA Dostmann. The technical data are correct at the time of going to print and may change without prior notice.

The latest technical data and information about this product can be found in our homepage by simply entering the product number in the search box.

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Germany

06/25

Réveil numérique avec température



Nous vous remercions d'avoir choisi l'appareil de la société TFA.

1. Avant d'utiliser votre appareil

- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi .
- Le mode d'emploi est joint à l'appareil ou peut être téléchargé à l'adresse suivante www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals
- N'utilisez jamais l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
- En respectant ce mode d'emploi, vous éviterez d'endommager votre appareil et de perdre vos droits légaux en cas de défaut si celui-ci résulte d'une utilisation non-conforme.
- Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dommages qui auraient été causés par le non-respect du présent mode d'emploi. De même, nous n'assumons aucune responsabilité pour des relevés incorrects et les conséquences qu'ils pourraient engendrer.
- Suivez bien toutes les consignes de sécurité !
- Conservez soigneusement le mode d'emploi !

2. Contenu de la livraison

- Réveil numérique
- Mode d'emploi

3. Aperçu du domaine d'utilisation et de tous les avantages de votre nouvel appareil

- Grand écran LCD
- Cadre en bois de hêtre massif
- Réveil avec fonction de répétition snooze
- Température intérieure
- Affichage de la date
- Éclairage de fond

Réveil numérique avec température



4. Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT !

- Placez votre appareil et les piles hors de la portée des enfants.
- Les petites pièces peuvent être avalées par les enfants (moins de trois ans).
- Les piles contiennent des acides nocifs pour la santé et peuvent être mortelles dans le cas d'une ingestion. Si vous craignez qu'une pile ait pu être avalée ou ingérée d'une autre manière, quelle qu'elle soit, contactez immédiatement un médecin d'urgence.
- Ne jetez jamais de piles dans le feu, ne les court-circuitez pas, ne les démontez pas et ne les rechargez pas. **Risque d'explosion !**
- Une pile faible doit être remplacée le plus rapidement possible afin d'éviter toute fuite. Veillez à la bonne polarité des piles. N'utilisez jamais simultanément de piles anciennes avec des piles neuves ou des piles de types différents. Retirez les piles si vous n'utilisez pas votre appareil pendant une durée prolongée.
- Évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec le liquide des piles. En cas de contact, rincez immédiatement les zones concernées à l'eau et consultez un médecin.



ATTENTION !

- Vous ne devez en aucun cas réparer, démonter ou modifier l'appareil par vous-même.
- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à des vibrations ou à des chocs.
- Pour le nettoyage de votre appareil, utilisez un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de solvants ou d'agents abrasifs !

Réveil numérique avec température



- Protégez-le contre l'humidité. L'appareil est conçu pour fonctionner uniquement à l'intérieur.

5. Composants

A : Affichage LCD (Fig. 1) :

A 1 : Date	A 2 : Symbole de réveil
A 3 : Horloge	A 4 : Symbole de répétition « snooze »
A 5 : Heure de réveil	A 6 : Température intérieure
A 7 : AM/PM pour système horaire de 12 heures	

B : Touches (Fig. 2) :

B 1 : Touche 12/24/YEAR	B 2 : Touche SNOOZE/LIGHT
B 3 : Touche MIN/DATE/°C/°F	B 4 : Touche HOURL/MONTH
B 5 : Interrupteur ALARM ON/OFF	B 6 : Interrupteur LOCK/AL/DATE/TIME

C : Boîtier (Fig. 2) :

C 1 : Compartiment à piles

6. Mise en service

- Retirez le film de protection de l'affichage.
- Ouvrez le compartiment à piles et insérez trois nouvelles piles de type 1,5 V AAA en respectant la polarité +/-.
- Refermez le compartiment à piles.
- Un signal sonore se fait entendre, tous les segments et l'éclairage de fond s'allument brièvement.

Réveil numérique avec température



7. Utilisation

- Si vous maintenez une touche appuyée en mode de réglage, vous passez en déroulement rapide.
- Une fois le réglage est terminé, poussez l'interrupteur **LOCK/AL/DATE/TIME** sur la position LOCK (mode normal).

8. Réglages

8.1 Commutation °C/°F

- Vous pouvez passer de l'affichage de la température en degrés Celsius (°C) à l'affichage en degrés Fahrenheit (°F) avec la touche **MIN/DATE/°C/°F**.

8.2 Système horaire de 12 heures ou de 24 heures

- Choisissez avec la touche **12/24/YEAR** le système horaire de 12 heures ou de 24 heures. Si vous choisissez le système de 12 heures, le signe AM (matin) ou PM (après-midi) apparaît sur l'écran.

8.3 Réglage de l'heure

- Pousser l'interrupteur **LOCK/AL/DATE/TIME** sur la position TIME.
- L'affichage des heures et des minutes clignotent.
- Appuyez sur la touche **HOURL/MONTH** pour régler les heures.
- Appuyez sur la touche **MIN/DATE/°C/°F** pour régler les minutes.

8.4 Réglage de la date

- Pousser l'interrupteur **LOCK/AL/DATE/TIME** sur la position DATE.
- La date clignote sur l'écran.

Réveil numérique avec température

F

- Appuyez sur la touche **12/24/YEAR** pour régler l'année.
- Appuyez sur la touche **MIN/DATE/°C/°F** pour régler le jour.
- Appuyez sur la touche **HOURL/MONTH** pour régler le mois.

8.5 Réglage de l'heure de réveil

- Pousser l'interrupteur **LOCK/AL/DATE/TIME** sur la position AL.
- L'heure de réveil clignote sur l'écran (par défaut 6:00).
- Appuyez sur la touche **HOURL/MONTH** pour régler les heures.
- Appuyez sur la touche **MIN/DATE/°C/°F** pour régler les minutes.

9. Fonction réveil

- Pour activer l'alarme, poussez l'interrupteur **ALARM ON/OFF** sur la position AL ON. Le symbole de réveil apparaît sur l'écran.
- Lorsque l'heure de réveil fixée est atteinte, le réveil se met à sonner.
- Si le réveil n'est pas coupé, l'alarme croissante s'arrêtera automatiquement après deux minutes et sera de nouveau activé le lendemain à la même heure de réveil. Le symbole de réveil reste à l'écran.
- Appuyez sur une touche de votre choix (sauf sur la touche **SNOOZE/LIGHT**) pour couper l'alarme.
- Lorsque le réveil sonne, appuyez sur la touche **SNOOZE/LIGHT** pour activer la fonction de répétition « snooze ». Zz clignote sur l'écran.
- L'éclairage de fond s'allume brièvement.
- L'alarme s'interrompt pendant 5 minutes.
- Appuyez sur une touche de votre choix pour éteindre la fonction de répétition.

Réveil numérique avec température

F

- Déplacez l'interrupteur **ALARM ON/OFF** sur AL OFF pour arrêter la fonction de réveil.
- Le symbole de réveil disparaît de l'affichage.

10. Éclairage de fond

- Appuyez sur la touche **SNOOZE/LIGHT** pour activer l'éclairage de fond pendant 10 secondes.

11. Dépannage

Problème	Solution
Aucun affichage sur l'écran	→ Contrôlez la bonne polarité des piles → Changez les piles
Affichage incorrect	→ Réglez l'heure → Changez les piles
Le réveil ne sonne pas	→ Poussez l'interrupteur ALARM ON/OFF sur AL ON

Si votre appareil ne fonctionne toujours pas malgré ces mesures, adressez-vous au vendeur chez qui vous l'avez acheté.

12. Traitement des déchets

Ce produit et son emballage ont été fabriqués avec des matériaux de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Cela permet de réduire les déchets et de protéger l'environnement.

Éliminez les emballages de manière respectueuse de l'environnement par le biais des systèmes de collecte établis.

Réveil numérique avec température

(F)

**Mise au rebut de l'appareil électrique**

Retirez de l'appareil les piles et les batteries rechargeables qui ne sont pas installées de façon permanente et jetez-les séparément.

Cet appareil est conforme aux normes de l'UE relatives au traitement des déchets électriques et électroniques (WEEE).

L'appareil usagé ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. L'utilisateur s'engage, pour le respect de l'environnement, à déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques. La collecte est gratuite. Respectez les réglementations en vigueur !

**Élimination des piles**

Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetées dans les déchets ménagers. Elles contiennent des polluants qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé si elles sont éliminées de manière inappropriée. En tant qu'utilisateur, vous avez l'obligation légale de rapporter les piles et batteries rechargeables usagées à votre revendeur ou de les déposer dans une déchetterie proche de votre domicile conformément à la réglementation nationale et locale. La collecte est gratuite.

Réveil numérique avec température

(F)

Les métaux lourds sont désignés comme suit :

Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

13. Caractéristiques techniques

Alimentation	Piles 3 x 1,5 V AAA (non incluses)
Plage de mesure - température	de -10 °C à +50 °C (de 14 °F à 122 °F)
Précision	±1 °C (0 °C...+40 °C), ±2 °C au-delà
Résolution	0,1 °C
Dimensions du boîtier	97 x 50 x 102 mm
Poids	197 g (appareil seulement)

La reproduction, même partielle, du présent mode d'emploi est strictement interdite sans l'accord explicite de TFA Dostmann. Les caractéristiques techniques de ce produit ont été actualisées au moment de l'impression et peuvent être modifiées sans avis préalable.

Les dernières données techniques et les informations concernant votre produit peuvent être consultées en entrant le numéro de l'article sur notre site Internet.

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Allemagne

06/25

Sveglia digitale con temperatura

Vi ringraziamo per aver scelto l'apparecchio della TFA.

1. Prima di utilizzare l'apparecchio

- Leggete attentamente le istruzioni per l'uso .
- Le istruzioni per l'uso sono allegate all'apparecchio o possono essere scaricate da www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals
- Non utilizzate il prodotto in maniera diversa da quanto descritto in queste istruzioni.
- Seguendo le istruzioni per l'uso, eviterete anche di danneggiare il prodotto e di pregiudicare, a causa di un utilizzo scorretto, i diritti del consumatore che vi spettano per legge.
- Decliniamo ogni responsabilità per i danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso. Allo stesso modo, non siamo responsabili per eventuali misurazioni errate e per le conseguenze che ne possono derivare.
- Prestate particolare attenzione alle misure di sicurezza!
- Conservate con cura le istruzioni per l'uso.

2. La consegna include

- Sveglia digitale
- Istruzioni per l'uso

3. Utilizzi e vantaggi del vostro nuovo apparecchio

- Display LCD grande
- Telaio in legno massiccio di faggio
- Allarme con funzione snooze
- Temperatura interna
- Visualizzazione della data
- Retroilluminazione

Sveglia digitale con temperatura

4. Avviso di sicurezza



AVVERTENZA!

- Tenere il dispositivo e le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Le piccole parti possono essere ingerite dai bambini (sotto i tre anni)
- Le batterie contengono acidi nocivi per la salute. Se ingerite, le batterie possono essere mortali. Se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita nel corpo in altra maniera, consultare immediatamente un medico.
- Non gettare le batterie nel fuoco, non polarizzarle in maniera scorretta, non smontarle e non cercare di ricaricarle. **Pericolo di esplosione!**
- Sostituire quanto prima le batterie esauste, in modo da evitare perdite. Inserire le batterie rispettando attentamente le polarità indicate. Rimuovere le batterie, se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato.
- Evitare il contatto del liquido delle batterie con la pelle, gli occhi e le mucose. In casi di contatto, sciacquare subito la zona interessata con acqua e consultare un medico.



ATTENZIONE!

- Non sono consentite riparazioni, alterazioni o modifiche non autorizzate del dispositivo.
- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, vibrazioni e urti.
- Per pulire l'apparecchio utilizzare solo un panno morbido leggermente inumidito. Non usare solventi o abrasivi.
- Proteggere dall'umidità. Adatto solo all'uso in ambienti interni.

Sveglia digitale con temperatura

5. Componenti

A: Display LCD (Fig. 1):

A 1: Data	A 2: Simbolo della sveglia
A 3: Orologio	A 4: Simbolo snooze
A 5: Ora della sveglia	A 6: Temperatura interna
A 7: AM/PM nel formato 12 ore	

B: Tasti (Fig. 2):

B 1: Tasto 12/24/YEAR	B 2: Tasto SNOOZE/LIGHT
B 3: Tasto MIN/DATE/°C/°F	B 4: Tasto HOURL/MONTH
B 5: Interruttore ALARM ON/OFF	B 6: Interruttore LOCK/AL/DATE/TIME

C: Struttura esterna (Fig. 2):

C 1: Vano batteria

6. Messa in funzione

- Rimuovere il foglio protettivo dal display.
- Aprire il vano batteria e inserire tre batterie nuove tipo AAA da 1,5 V, rispettando le corrette polarità.
- Richiudere il vano batteria.
- Viene emesso un breve segnale acustico, tutti i segmenti appaiono e la retroilluminazione si accende brevemente.

7. Uso

- Tenere premuto un tasto in modalità impostazione per procedere velocemente.

Sveglia digitale con temperatura

- Dopo il completamento dell'impostazione impostate l'interruttore **LOCK/AL/DATE/TIME** sulla posizione **LOCK** (modalità normale).

8. Impostazioni

8.1 Commutazione °C/°F

- Premendo il tasto **MIN/DATE/°C/°F** è possibile scegliere fra la visualizzazione della temperatura in gradi °C (gradi Celsius) o °F (gradi Fahrenheit).

8.2 Sistema orario di 12 o 24 ore

- Con il tasto **12/24/YEAR** selezionare il sistema orario di 12 o di 24 ore. Nel formato 12 ore compare sul display AM/PM.

8.3 Impostazione dell'ora

- Impostare l'interruttore **LOCK/AL/DATE/TIME** sulla posizione **TIME**.
- L'indicazione delle ore e dei minuti lampeggia.
- Premere il tasto **HOURL/MONTH** per impostare le ore.
- Premere il tasto **MIN/DATE/°C/°F** per impostare i minuti.

8.4 Impostazione della data

- Impostare l'interruttore **LOCK/AL/DATE/TIME** sulla posizione **DATE**.
- La data lampeggia.
- Premere il tasto **12/24/YEAR** per impostare l'anno.
- Premere il tasto **MIN/DATE/°C/°F** per impostare il giorno.
- Premere il tasto **HOURL/MONTH** per impostare il mese.

Sveglia digitale con temperatura



8.5 Impostazione dell'ora della sveglia

- Impostare l'interruttore **LOCK/AL/DATE/TIME** sulla posizione AL.
- Sul display lampeggia l'ora della sveglia (predefinito 6:00).
- Premere il tasto **HOUR/MONTH** per impostare le ore.
- Premere il tasto **MIN/DATE/°C/°F** per impostare i minuti.

9. Funzione sveglia

- Per attivare la funzione sveglia spingere l'interruttore **ALARM ON/OFF** su AL ON. Sul display viene visualizzato il simbolo della sveglia.
- Quando l'orario impostato viene raggiunto, la sveglia comincia a suonare.
- Se l'allarme non viene interrotto, il segnale acustico crescente si spegne automaticamente dopo due minuti e si riattiva il giorno successivo alla stessa ora. Il simbolo della sveglia resta fisso sul display.
- Premere un tasto a piacere (ad eccezione del tasto **SNOOZE/LIGHT**) per arrestare l'allarme.
- Quando suona la sveglia innestare la funzione snooze con il tasto **SNOOZE/LIGHT**. Sul display lampeggia Zz.
- La retroilluminazione si accende brevemente.
- Il suono della sveglia verrà interrotto per cinque minuti.
- Premere un tasto qualunque per spegnere la funzione snooze.
- Muovere l'interruttore **ALARM ON/OFF** alla posizione AL OFF per disattivare la funzione allarme.
- Sul display scompare il simbolo della sveglia.

10. Retroilluminazione

- Premere il tasto **SNOOZE/LIGHT**, per attivare la retroilluminazione dopo 10 secondi.

Sveglia digitale con temperatura



11. Guasti

Problema	Risoluzione del problema
Nessuna indicazione sul dispositivo	→ Inserire le batterie rispettando le corrette polarità → Sostituire le batterie
Indicazione non corretta	→ Impostare l'ora → Sostituire le batterie
La sveglia non suona	→ Spingere l'interruttore ALARM ON/OFF sulla posizione AL ON

Qualora il vostro apparecchio continui a non funzionare nonostante queste procedure, rivolgetevi al rivenditore presso il quale lo avete acquistato.

12. Smaltimento

Questo prodotto e il suo imballaggio sono stati realizzati utilizzando materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati. Questo riduce i rifiuti e protegge l'ambiente.

Smaltire gli imballaggi in modo ecologico attraverso i sistemi di raccolta in vigore.



Smaltimento del dispositivo elettrico

Rimuovere dal dispositivo le batterie e le batterie ricaricabili estraibili e smaltirle separatamente.

Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Sveglia digitale con temperatura



Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto a consegnare il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico. La restituzione è gratuita. Osservare i regolamenti in vigore!



Smaltimento delle batterie

È assolutamente vietato gettare le batterie e le batterie ricaricabili tra i rifiuti domestici. Contengono sostanze tossiche che possono danneggiare l'ambiente e la salute se smaltite in modo improprio. In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a consegnare le batterie usate al negoziante o ad altri enti preposti al riciclaggio in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali, ai fini di uno smaltimento ecologico. La restituzione è gratuita.

Le sigle dei metalli pesanti contenuti sono:

Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo

13. Dati tecnici

Alimentazione	3 batterie AAA da 1,5 V (non incluse)
---------------	---------------------------------------

Campo di misura - temperatura	-10°C...+50°C (14°F...122°F)
-------------------------------	------------------------------

Precisione	±1°C da 0°C...+40°C, altrimenti ±2 °C
------------	---------------------------------------

Risoluzione	0,1 °C
-------------	--------

Sveglia digitale con temperatura



Dimensioni esterne	97 x 50 x 102 mm
--------------------	------------------

Peso	197 g (solo apparecchio)
------	--------------------------



È vietata la pubblicazione delle presenti istruzioni o di parti di esse senza una precedente autorizzazione della TFA Dostmann. I dati tecnici corrispondono allo stato del prodotto al momento della stampa e possono cambiare senza preavviso.

È possibile trovare dati tecnici e informazioni aggiornate sul prodotto inserendo il numero di articolo sul nostro sito.

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Germania

06/25

Digitale wekker met temperatuur

(NL)

Hartelijk dank dat u voor dit apparaat van TFA hebt gekozen.

1. Voordat u met het apparaat gaat werken

- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door .
- De gebruiksaanwijzing is bij het apparaat gevoegd of kan worden gedownload van www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals
- Gebruik het product niet anders dan in deze handleiding is aangegeven.
- Door rekening te houden met wat er in de handleiding staat, vermijdt u ook beschadigingen van het product en riskeert u niet dat uw wettelijke rechten door verkeerd gebruik niet meer gelden.
- Voor schade die wordt veroorzaakt doordat u geen rekening houdt met de handleiding aanvaarden wij geen aansprakelijkheid. Ook zijn wij niet verantwoordelijk voor verkeerde metingen en de mogelijke gevolgen die daaruit voortvloeien.
- Volg met name de veiligheidsinstructies op!
- Deze gebruiksaanwijzing goed bewaren a.u.b.!

2. Levering

- Digitale wekker
- Gebruiksaanwijzing

3. Toepassing en alle voordelen van uw nieuwe apparaat in één oogopslag

- Groot LCD display
- Frame gemaakt van massief beukenhout
- Wekalarm met snoozefunctie
- Binnentemperatuur
- Datumweergave
- Achtergrondverlichting

Digitale wekker met temperatuur

(NL)

4. Veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING!

- Houd het apparaat en de batterijen buiten bereik van kinderen.
- Het apparaat bevat kleine onderdelen, die door kinderen (jonger dan drie jaren) ingeslikt kunnen worden.
- Batterijen bevatten zuren die de gezondheid schaden. Het inslikken van batterijen kan levensgevaarlijk zijn. Als u denkt dat de batterijen zijn ingeslikt of in het lichaam terecht zijn gekomen, dient u onmiddellijk medische hulp te zoeken.
- Batterijen niet in het vuur gooien, niet kortsluiten, niet uit elkaar halen of opladen. **Kans op explosie!**
- Zwakke batterijen moeten zo snel mogelijk worden vervangen om lekkage van de batterijen te voorkomen. Let op de juiste polariteit bij het plaatsen van de batterijen. Verwijder de batterijen, als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Als een batterij heeft gelekt, vermijd dan contact met de huid, ogen en slijmvlies. Spoel in geval van contact met batterijzuur de desbetreffende plekken onmiddellijk af met water en raadpleeg een arts.



LET OP!

- Het eigenmachtig repareren, verbouwen of veranderen van het apparaat is niet toegestaan.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen en schokken.



Digitale wekker met temperatuur

- Maak het apparaat met een zachte, enigszins vochtige doek schoon. Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken!
- Tegen vocht beschermen! Alleen geschikt voor het gebruik in binnenruimtes

5. Onderdelen

A: LCD-display (Fig. 1):

A 1: Datum	A 2: Alarmsymbool
A 3: Klok	A 4: Snooze symbool
A 5: Wektijd	A 6: Binnentemperatuur
A 7: AM of PM (bij 12-uur-cyclus)	

B: Toetsen (Fig. 2):

B 1: 12/24/YEAR toets	B 2: SNOOZE/LIGHT toets
B 3: MIN/DATE/°C/°F toets	B 4: HOOR/MONTH toets
B 5: ALARM ON/OFF schuifschakelaar	B 6: LOCK/AL/DATE/TIME schuifschakelaar

C: Behuizing (Fig. 2):

C 1: Batterijvak

6. Inbedrijfstelling

- De beschermfolie van het display verwijderen.
- Open het batterijvak en plaats er drie nieuwe batterijen 1,5 V AAA met de juiste polariteit.
- Sluit het batterijvak weer.
- U hoort een kort signaal, alle segmenten van het scherm verschijnen en de achtergrondverlichting wordt kort ingeschakeld.



Digitale wekker met temperatuur

7. Bediening

- Houdt een toets ingedrukt in de instelmodus en u komt in de snelle modus.
- Na de instelling schuift u de **LOCK/AL/DATE/TIME** schakelaar in de positie LOCK (normale modus).

8. Instellingen

8.1 Omschakeling °C/°F

- Met de **MIN/DATE/°C/°F** toets kunt u tussen de weergave van de temperatuur in °C (graden Celsius) of °F (graden Fahrenheit) kiezen.

8.2 12-uur-cyclus of 24 uur cyclus

- Kies met behulp van de **12/24/YEAR** toets een 12-uur-cyclus of een 24-uur-cyclus. Bij het 12-uurtijdsysteem verschijnt op het display AM of PM.

8.3 Tijdinstelling

- Schuif de **LOCK/AL/DATE/TIME** schakelaar in de positie TIME.
- De uur- en minuutweergave begint te knipperen.
- Druk op de **HOOR/MONTH** toets en u kunt de uren instellen.
- Druk op de **MIN/DATE/°C/°F** toets en u kunt de minuten instellen.

8.4 Instelling van de datum

- Schuif de **LOCK/AL/DATE/TIME** schakelaar in de positie DATE.
- De datum knippert op het display.
- Druk op de **12/24/YEAR** toets en u kunt de jaar instellen.

Digitale wekker met temperatuur

(NL)

- Druk op de **MIN/DATE/°C/°F** toets en u kunt de dag instellen.
- Druk op de **HOOR/MONTH** toets en u kunt de maand instellen.

8.5 Instelling van de alarmtijd

- Schuif de **LOCK/AL/DATE/TIME** schakelaar in de positie AL.
- Op het display knippert de alarmtijd (standaardinstelling 6:00).
- Druk op de **HOOR/MONTH** toets en u kunt de uren instellen.
- Druk op de **MIN/DATE/°C/°F** toets en u kunt de minuten instellen.

9. Alarmfunctie

- Voor het activeren van het alarm, schuif de **ALARM ON/OFF** schakelaar in de positie AL ON. Het alarmsymbool verschijnt op het display.
- Wanneer de ingestelde wektijd is bereikt begint de wekker te rinkelen.
- Als het alarm niet wordt beëindigd, wordt de stijgende alarmtoon na twee minuten automatisch uitgeschakeld en de volgende dag op dezelfde alarmtijd opnieuw geactiveerd. Het alarmsymbool blijft op het display.
- Druk op een willekeurige toets (met uitzondering van de **SNOOZE/LIGHT** toets) en het alarm stopt.
- Wanneer de wekker afgaat, drukt men op de **SNOOZE/LIGHT** toets om de snoozefunctie te activeren. Zz knippert op het display.
- De achtergrondverlichting wordt kort ingeschakeld.
- Het weksignaal wordt voor vijf minuten onderbroken.
- Om de snoozefunctie uit te schakelen, druk op een willekeurige toets.
- Schuif de schakelaar **ALARM ON/OFF** op de instelling AL OFF om de alarmfunctie uit te schakelen.
- Het alarmsymbool verdwijnt.

Digitale wekker met temperatuur

(NL)

10. Achtergrondverlichting

- Druk op de **SNOOZE/LIGHT** toets en de achtergrondverlichting gaat gedurende 10 seconden branden.

11. Storingswijzer

Probleem	Oplossing
Geen indicatie op het apparaat	→ Batterijen in de juiste poolrichting plaatsen → Vervang de batterijen
Geen correcte weergave	→ Tijdsinstelling → Vervang de batterijen
Wekker gaat niet af	→ Schuif de ALARM ON/OFF schakelaar op de positie AL ON

Neem contact op met de verkoper bij wie u dit product gekocht heeft als uw apparaat ondanks deze maatregelen nog steeds niet werkt.

12. Afvoeren

Dit product en de verpakking zijn vervaardigd van hoogwaardige materialen en onderdelen, die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Dit vermindert afval en spaart het milieu.

Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af via de daarvoor bestemde inzamelingsystemen.

Digitale wekker met temperatuur

(NL)

**Afvoeren van het elektrisch apparaat**

Verwijder niet vast ingebouwde batterijen en accu's uit het apparaat en voer die gescheiden af.

Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de EU-richtlijn (WEEE) over het verwijderen van elektrisch en elektronisch afval.

Dit product mag niet met het huisvuil worden weggegooid. De gebruiker is verplicht om de apparatuur af te geven bij een als zodanig erkende inleverpunt voor het afvoeren van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur om een milieuvriendelijk afvoeren te garanderen. Inleveren is gratis. Neem de geldende voorschriften in acht!

**Afvoeren van batterijen**

Batterijen en accu's mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Zij bevatten schadelijke stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid indien zij op onjuiste wijze worden afgevoerd. Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en accu's bij uw verkoper in te leveren of naar de daarvoor bestemde inleverpunten volgens de nationale of lokale bepalingen te brengen om een milieuvriendelijk afvoeren te garanderen. Inleveren is gratis.

De benamingen van de zware metalen zijn: Cd=cadmium, Hg=kwik, Pb=lood

13. Technische gegevens

Spanningsvoorziening	Batterijen 3 x 1,5 V AAA (niet inclusief)
----------------------	---

Meetbereik temperatuur	-10°C...+50°C (14°F...122°F)
------------------------	------------------------------

Digitale wekker met temperatuur

(NL)

Precisie	±1°C (0... +40 °C, anders ±2°C)
----------	---------------------------------

Resolutie	0,1°C
-----------	-------

Afmetingen behuizing	97 x 50 x 102 mm
----------------------	------------------

Gewicht	197 g (alleen het apparaat)
---------	-----------------------------

Deze gebruiksaanwijzing of gedeelten eruit mogen alleen met toestemming van TFA Dostmann worden gepubliceerd. De technische gegevens van dit apparaat zijn actueel bij het ter perse gaan en kunnen zonder voorafgaande informatie worden gewijzigd.

De nieuwste technische gegevens en informatie over uw product kunt u vinden door het invoeren van het artikelnummer op onze homepage.

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Duitsland

06/25

Reloj despertador digital con temperatura



Muchas gracias por haber adquirido este dispositivo de TFA.

1. Antes de utilizar el dispositivo

- Lea detenidamente las instrucciones de uso
- Las instrucciones de uso se adjuntan al dispositivo o se pueden descargar en la página web www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals
- No emplee el dispositivo de modo distinto al especificado en estas instrucciones.
- Si sigue las instrucciones de uso, evitará que se produzcan daños en el dispositivo y no comprometerá a sus derechos por vicios, previstos legalmente debido a un uso incorrecto.
- No asumimos responsabilidad alguna por los daños originados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso. Del mismo modo, no nos hacemos responsables por cualquier lectura incorrecta y de las consecuencias que pueden derivarse de tales.
- **Tenga en cuenta ante todo las advertencias de seguridad.**
- **Guarde las instrucciones de uso en un sitio seguro.**

2. Entrega

- Reloj despertador digital
- Instrucciones de uso

3. Ámbito de aplicación y ventajas de su nuevo dispositivo

- Gran pantalla LCD
- Marco de madera maciza de haya
- Alarma de despertador con función snooze
- Temperatura interior

Reloj despertador digital con temperatura



- Indicación de la fecha
- Iluminación de fondo

4. Advertencias de seguridad



¡ADVERTENCIA!

- Mantenga el dispositivo y las pilas fuera del alcance de los niños.
- Las piezas pequeñas pueden ser tragadas por los niños (menores de tres años).
- Las pilas contienen ácidos nocivos para la salud y pueden ser peligrosas si se ingieren. Si sospecha que se ha ingerido una pila o ha entrado en el cuerpo de otro modo, busque inmediatamente ayuda médica.
- No tire las pilas al fuego, no las cortocircuite, desmonte ni recargue. **¡Riesgo de explosión!**
- Las pilas con un estado de carga bajo deben cambiarse lo antes posible para evitar fugas. Compruebe que la polaridad sea la correcta al introducir las pilas. Extraiga las pilas si no va a usar el dispositivo por un largo período de tiempo.
- Evite el contacto del líquido de las pilas con la piel, ojos y mucosas. En caso de contacto, enjuague la zona afectada con agua y acuda al médico sin pérdida de tiempo.



¡ATENCIÓN!

- No está permitido realizar reparaciones, transformaciones o modificaciones por su cuenta en el dispositivo.
- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, vibraciones ni sacudidas extremas.

Reloj despertador digital con temperatura



- Limpie el dispositivo con un paño suave, ligeramente humedecido. ¡No utilice productos abrasivos o disolventes!
- ¡Protegerlo de la humedad! Sólo para el uso en lugares secos bajo techo.

5. Componentes

A: Pantalla LCD (Fig. 1):

A 1: Fecha	A 2: Símbolo de la alarma
A 3: Hora	A 4: Símbolo de snooze
A 5: Hora de alarma	A 6: Temperatura interior
A 7: AM/PM en el sistema 12 horas	

B: Teclas (Fig. 2):

B 1: Tecla 12/24/YEAR	B 2: Tecla SNOOZE/LIGHT
B 3: Tecla MIN/DATE/°C/°F	B 4: Tecla HOUR/MONTH
B 5: Interruptor deslizante ALARM ON/OFF	
B 6: Interruptor deslizante LOCK/AL/DATE/TIME	

C: Cuerpo (Fig. 2):

C 1: Compartimento de las pilas

6. Puesta en marcha

- Despegue la película protectora de la pantalla.
- Abra el compartimento de las pilas e introduzca tres pilas nuevas 1,5 V AAA. Asegúrese que las pilas estén colocadas con la polaridad correcta.

Reloj despertador digital con temperatura



- Cierre de nuevo el compartimento de las pilas.
- Se emite una señal acústica corta, todos los segmentos LCD se muestran y la iluminación del fondo se enciende brevemente.

7. Manejo

- Mantenga pulsada una tecla en el modo de ajuste, accederá a la pasada rápida.
- Una vez realizado el ajuste, desplace el interruptor deslizante **LOCK/AL/DATE/TIME** a la posición **LOCK** (modo normal).

8. Ajustes

8.1 Conmutación °C/°F

- Con la tecla **MIN/DATE/°C/°F** puede seleccionar entre la indicación de la temperatura en °C (grados Celsius) o °F (grados Fahrenheit).

8.2 Sistema 12 horas o 24 horas

- Seleccione con la tecla **12/24/YEAR** el sistema de tiempo de 12 o 24 horas. En el sistema de 12 horas aparece en la pantalla AM o PM.

8.3 Ajuste de la hora

- Desplace el interruptor deslizante **LOCK/AL/DATE/TIME** a la posición **TIME**.
- La indicación de horas y minutos parpadea.
- Pulse la tecla **HOUR/MONTH** para ajustar las horas.
- Pulse la tecla **MIN/DATE/°C/°F** para ajustar los minutos.

Reloj despertador digital con temperatura



8.4 Ajuste de la fecha

- Desplace el interruptor deslizante **LOCK/AL/DATE/TIME** a la posición DATE.
- En la pantalla parpadea la fecha.
- Pulse la tecla **12/24/YEAR** para ajustar el año.
- Pulse la tecla **MIN/DATE/°C/°F** para ajustar el día.
- Pulse la tecla **HOOR/MONTH** para ajustar el mes.

8.5 Ajuste de la hora de alarma

- Desplace el interruptor deslizante **LOCK/AL/DATE/TIME** a la posición AL.
- En la pantalla parpadea la hora de la alarma (preseleccionado 6:00).
- Pulse la tecla **HOOR/MONTH** para ajustar las horas.
- Pulse la tecla **MIN/DATE/°C/°F** para ajustar los minutos.

9. Función de alarma

- Por activar la función de la alarma, deslice el interruptor deslizante **ALARM ON/OFF** a la posición AL ON. El símbolo de alarma aparece en la pantalla.
- Cuando llegue la hora de la alarma, el despertador comienza a sonar.
- Si la alarma no se interrumpe, el tono de alarma ascendente se apaga automáticamente después de dos minutos y se reactiva al día siguiente a la misma hora de alarma. El símbolo de alarma se detiene en la pantalla.
- Pulse cualquier tecla (excepto la tecla **SNOOZE/LIGHT**) para terminar la alarma.
- Cuando suene el despertador, pulse la tecla **SNOOZE/LIGHT** para activar la función de snooze. En la pantalla parpadea Zz.
- La iluminación del fondo se enciende brevemente.
- El sonido de la alarma se interrumpe durante cinco minutos.

Reloj despertador digital con temperatura



- Pulse cualquier tecla para terminar la función de snooze.
- Deslice el interruptor **ALARM ON/OFF** a la posición AL OFF, para desactivar la función de la alarma.
- El símbolo de alarma desaparece en la pantalla.

10. Iluminación de fondo

- Pulse la tecla **SNOOZE/LIGHT** para activar la iluminación de fondo durante 10 segundos.

11. Averías

Problema	Solución
Ninguna indicación del dispositivo	→ Asegúrese que las pilas estén colocadas con la polaridad correcta → Cambiar las pilas
Indicación incorrecta	→ Ajuste de la hora → Cambiar las pilas
El despertador no suena	→ Deslice el interruptor deslizante ALARM ON/OFF a la posición AL ON

Si a pesar de haber seguido estos pasos, el dispositivo no funciona, dirijase al establecimiento donde adquirió el producto.

Reloj despertador digital con temperatura



12. Eliminación

Este producto y su embalaje han sido fabricados con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados. Así se reducen los residuos y se protege el medio ambiente.

Eliminar el embalaje de una forma respetuosa con el medio ambiente a través de los sistemas de recogida establecidos.



Eliminación de los dispositivos eléctricos

Retire las pilas y baterías recargables que no están instaladas de forma permanente y deséchelas por separado del producto.

Este dispositivo está identificado conforme a la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

No deseche este producto junto con la basura doméstica. El usuario está obligado a llevar el dispositivo usado a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos acreditado para que sea eliminado de manera respetuosa con el medio ambiente. La devolución es gratuita. Tenga en cuenta las normas vigentes actuales.



Eliminación de las pilas

Las pilas y baterías no pueden desecharse en ningún caso junto con la basura doméstica. Contienen contaminantes que pueden perjudicar el medio ambiente y la salud si se eliminan de forma inadecuada. Como consumidor, está obligado legalmente a depositar las pilas y baterías usadas de manera respetuosa con el medio ambiente en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local. La devolución es gratuita.

Reloj despertador digital con temperatura



Las denominaciones de los metales pesados que contienen son:

Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo.

13. Datos técnicos

Alimentación de tensión	Pilas 3 x 1,5 V AAA (no incluidas)
Gama de medición temperatura	-10°C...+50 °C (14 °F...122°F)
Precisión	±1°C (0 a 40°C) si no ± 2°C
Resolución	0,1°C
Dimensiones de cuerpo	97 x 50 x 102 mm
Peso	197 g (solo dispositivo)

Estas instrucciones o extractos de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de la TFA Dostmann. Los datos técnicos de este producto corresponden al estado en el momento de la impresión y pueden ser modificados sin previo aviso.

Los actuales datos técnicos e informaciones sobre su producto los puede encontrar bajo el número de artículo en nuestra página web.

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Alemania

06/25